

TỔNG LIÊN ĐOÀN LAO ĐỘNG VIỆT NAM
CÔNG ĐOÀN CÔNG THƯƠNG VIỆT NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 421/CĐCT-CSPL

Hà Nội, ngày 08 tháng 10 năm 2021

V/v triển khai Thỏa thuận hợp tác của
CĐCTVN và Cty Giấy tissue Sông Đuống

Kính gửi: Công đoàn cấp trên cơ sở, Công đoàn cơ sở
trực thuộc Công đoàn Công Thương Việt Nam

Tiếp tục triển khai Chương trình “Nâng cao phúc lợi, lợi ích cho đoàn viên và người lao động giai đoạn 2019 - 2023” của Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam, nhằm tạo điều kiện cho các tập thể, cá nhân các đơn vị trực thuộc khai thác lợi ích, ưu đãi từ các Thỏa thuận hợp tác mang lại, Công đoàn Công Thương Việt Nam gửi tới các đơn vị **Thỏa thuận hợp tác về cung ứng sản phẩm, dịch vụ giữa Công đoàn Công Thương Việt Nam và Công ty Giấy tissue Sông Đuống** được ký kết ngày 30 tháng 9 năm 2021.

Công đoàn Công Thương Việt Nam đề nghị đơn vị triển khai phổ biến đến các cấp Công đoàn ở cơ sở, đoàn viên Công đoàn, người lao động đơn vị về Thỏa thuận (*bản photo, có bảng giá các loại giấy tissue thành phẩm kèm theo*). Tùy vào điều kiện và nhu cầu thực tế của tập thể đơn vị, cá nhân đoàn viên, người lao động, Công đoàn các cấp chủ động có kế hoạch khai thác các ưu đãi, lợi ích, tiện ích thiết thực của bản Thỏa thuận này.

Liên hệ mua hàng:

- Giao dịch bán hàng, xử lý các đơn hàng: Đ/c **Đàm Anh Tùng** - Chủ tịch Công đoàn Công ty Giấy Tissue Sông Đuống, điện thoại: 0988988479, email: thanhtungsd@gmail.com

- Cung cấp thông tin, giấy tờ cần thiết khác: Đ/c **Nguyễn Thị Trang** - Nhân viên Marketing Công ty Giấy tissue Sông Đuống, điện thoại: 0983148380, email: trang.watersilk@gmail.com

Trong quá trình thực hiện, khai thác Thỏa thuận, nếu phát sinh vướng mắc, đơn vị kịp thời phản ánh các vấn đề liên quan về Công ty Giấy tissue Sông Đuống, Công đoàn Công Thương Việt Nam (qua Ban Chính sách - Pháp luật) để giải quyết./

[Signature]
Nơi nhận:

- Như trên;
- TTTV CĐCTVN (để báo cáo);
- VP, các Ban CĐCTVN;
- Website CĐCTVN;
- Công ty Giấy tissue Sông Đuống (để phối hợp);
- Lưu: CSPL, VP.



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN THỎA THUẬN HỢP TÁC

GIỮA

CÔNG ĐOÀN CÔNG THƯƠNG VIỆT NAM

VÀ

CÔNG TY GIẤY TISSUE SÔNG ĐUỐNG

VỀ VIỆC CUNG ỨNG SẢN PHẨM, DỊCH VỤ

- Căn cứ chức năng, nhiệm vụ của Công đoàn Công Thương Việt Nam, vì mục tiêu thực hiện tốt công tác chăm lo đời sống, đại diện, bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp chính đáng của đoàn viên Công đoàn và người lao động, đồng thời gắn với việc đồng hành cùng với sự ổn định và phát triển của các đơn vị, doanh nghiệp;

- Căn cứ vào lĩnh vực hoạt động sản xuất, kinh doanh sản phẩm giấy tissue thành phẩm của Công ty Giấy tissue Sông Đuống,

Hôm nay, ngày 10 tháng 09 năm 2021, tại Hà Nội, hai Bên chúng tôi gồm:

I. CÔNG ĐOÀN CÔNG THƯƠNG VIỆT NAM

Trụ sở: Số 21, Ngô Quyền, Hoàn Kiếm, Hà Nội

Điện thoại: 024 39366271

Fax: 024 38245306

Email: cdctvn@vuit.org.vn

Website: www.vuit.org.vn

Đại diện Ông: **Quách Văn Ngọc** - Phó Chủ tịch

II. CÔNG TY GIẤY TISSUE SÔNG ĐUỐNG

Địa chỉ : Số 672 đường Ngô Gia Tự, P.Đức Giang, Q.Long Biên, Tp.

Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại : (024).6261.0271 Fax : (024).3827.1607

Tài khoản : 0531100029001

Mở tại : NH TMCP Quân Đội - Chi nhánh Long Biên, Hà Nội

Mã số thuế : 2600357502-001

Do Ông : **Tạ Quang Văn** - Giám đốc Công ty làm đại diện

Hai Bên thống nhất thỏa thuận hợp tác trên cơ sở những nội dung sau:

Điều 1. Nguyên tắc hợp tác

- Hợp tác trên nguyên tắc tự nguyện, bình đẳng, tôn trọng, đảm bảo quyền, lợi ích hợp pháp, chính đáng của tập thể và cá nhân của hai Bên tham gia Thỏa thuận hợp tác;
- Nội dung Thỏa thuận hợp tác phải phù hợp với chức năng, nhiệm vụ, lĩnh vực sản xuất, kinh doanh và khả năng của mỗi Bên;
- Thông qua hợp tác, nâng cao vị thế, uy tín của hai Bên.

Điều 2. Mục tiêu hợp tác

- Hỗ trợ các tổ chức, đơn vị, doanh nghiệp, đoàn viên Công đoàn và người lao động ngành Công Thương (đơn vị có tổ chức Công đoàn trực thuộc Công đoàn Công Thương Việt Nam) sử dụng các sản phẩm đảm bảo chất lượng với chính sách giảm giá ưu đãi của Công ty Giấy tissue Sông Đuống.
- Thông qua việc sử dụng các sản phẩm với chính sách ưu đãi của Công ty Giấy tissue Sông Đuống, tổ chức Công đoàn đơn vị - nơi tiêu dùng sản phẩm của Công ty Giấy tissue Sông Đuống (theo nhu cầu của khách hàng là cá nhân, tập thể, đơn vị) - sẽ được hỗ trợ kinh phí hoạt động trích từ tổng giá trị mua hàng liên quan từ Công ty Giấy tissue Sông Đuống.
- Tăng cường mối liên hệ gắn kết, hợp tác, các Bên cùng có lợi; vì sự phát triển chung của các tổ chức Công đoàn các cấp và của các đơn vị, doanh nghiệp Việt Nam.
- Thiết thực hưởng ứng Cuộc vận động “Người Việt Nam ưu tiên dùng hàng Việt Nam” do Bộ Công Thương và Công đoàn Công Thương Việt Nam kêu gọi, phát động; hưởng ứng năm “Vì lợi ích đoàn viên Công đoàn”, “Chương trình phúc lợi cho đoàn viên và người lao động” do Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam phát động.

Điều 3. Nội dung hợp tác

1. Về phía Công ty Giấy tissue Sông Đuống:

1.1. Tổ chức và thực hiện chính sách **Ưu đãi hỗ trợ giảm giá niêm yết** trên sản phẩm đã được công ty công bố có hiệu lực tại thời điểm mua hàng. Trường hợp có thay đổi về bảng giá, Công ty Giấy tissue Sông Đuống sẽ gửi Bảng báo giá tới Công Đoàn Công thương Việt Nam 10 ngày trước khi áp dụng.

Mức ưu đãi dành cho Đoàn viên công đoàn, NLD và các tổ chức công đoàn theo bảng giá chi tiết đính kèm.

1.2. Riêng đối với các ngày lễ lớn trong năm như ngày 30/4, 1/5, 2/9, Tết Dương lịch, Tết Nguyên đán, ngày thành lập Công đoàn Việt Nam; dịp kỷ niệm ngày thành lập Công đoàn Việt Nam 28/7 hàng năm, Công ty sẽ xây dựng **Chương trình khuyến mại** áp dụng cho Đoàn viên công đoàn, NLD, các tổ chức công đoàn và gửi Công văn triển khai nội dung chương trình khuyến mại tới Công Đoàn Công thương Việt Nam.

1.3. Chiết khấu 5% (năm phần trăm) giá trị của Hợp đồng mua bán sản phẩm của Công ty để hỗ trợ kinh phí hoạt động cho tổ chức Công đoàn tại đơn vị, doanh nghiệp mà hợp đồng đó được thực hiện.

1.4. Công ty hỗ trợ vận chuyển đến địa điểm trụ sở, cơ sở nơi đơn vị hoặc đoàn viên Công Đoàn thuộc 12 quận nội thành Hà Nội.

Đối với các đơn vị ngoại thành Hà Nội và ngoại tỉnh Công ty sẽ hỗ trợ vận chuyển đến địa điểm của đơn vị với đơn hàng có giá trị từ 30 triệu đồng trở lên, ngoài ra Công ty có hệ thống Nhà phân phối, Đại lý trải dài từ Bắc vào Nam nên Bộ phận bán hàng sẽ tư vấn hình thức hỗ trợ giao hàng cụ thể riêng cho từng đơn hàng.

2. Về phía Công đoàn Công Thương Việt Nam:

2.1. Chỉ đạo, thông tin, tuyên truyền bằng nhiều hình thức thích hợp thông báo đến Công đoàn các đơn vị trực thuộc về Thỏa thuận hợp tác giữa Công đoàn Công Thương Việt Nam và Công ty Giấy tissue Sông Đuống.

2.2. Tạo điều kiện để Công ty Giấy tissue Sông Đuống tiếp cận các cấp Công đoàn Công Thương Việt Nam để giới thiệu và thực hiện cung ứng các sản phẩm của Công ty đến đơn vị, người lao động và đoàn viên Công đoàn (nếu có nhu cầu).

2.3. Có hình thức thích hợp báo cáo Công đoàn cấp trên và thông tin đến các tổ chức Công đoàn cung cấp về Thỏa thuận hợp tác giữa Công đoàn Công Thương Việt Nam và Công ty Giấy tissue Sông Đuống.

2.4. Đưa chương trình quảng bá sản phẩm, dịch vụ của Công ty Giấy tissue Sông Đuống trên trang thông tin điện tử của Công đoàn Công thương Việt Nam trong suốt thời gian Thỏa thuận hợp tác còn hiệu lực.

Điều 4. Trao đổi thông tin

- 06 (sáu) tháng/lần hai Bên trao đổi thông tin về quá trình triển khai thực hiện Thỏa thuận hợp tác.

- 01 (một) năm/lần đánh giá sơ kết kết quả thực hiện Thỏa thuận, Công ty Giấy tissue Sông Đuống có báo cáo với Công đoàn Công Thương Việt Nam về kết quả thực hiện Thỏa thuận hợp tác và thông tin về những thỏa thuận hợp tác khác với Công đoàn các đơn vị trong (và ngoài) ngành Công Thương.

Điều 5. Thay đổi nội dung Thỏa thuận hợp tác

- Một trong hai Bên có quyền đề xuất sửa đổi, bổ sung nội dung Thỏa thuận hợp tác này.

- Khi phát sinh nội dung cần sửa đổi, bổ sung, Bên có nội dung phát sinh có văn bản thông báo cho Bên kia trước 20 (hai mươi) ngày. Trong thời hạn tối đa 30 (ba mươi) ngày, kể từ ngày nhận được văn bản thông báo đề nghị sửa đổi, bổ sung nội dung hợp tác, Bên nhận thông báo phải có ý kiến (đồng ý hoặc

không đồng ý hoặc ý kiến khác) bằng văn bản về nội dung được đề xuất liên quan gửi cho Bên đề xuất.

- Trường hợp phát sinh ý kiến không đồng thuận, hai Bên gặp trao đổi trực tiếp hoặc trao đổi ý kiến bằng hình thức phù hợp khác. Thời gian, địa điểm và hình thức cụ thể do hai Bên thỏa thuận.

Điều 6. Tổ chức thực hiện

- Công đoàn Công Thương Việt Nam giao Ban Chính sách - Pháp luật là đầu mối tham mưu giúp Ban Thường vụ tổ chức và theo dõi việc thực hiện Thỏa thuận hợp tác.

- Công ty Giấy tissue Sông Đuống giao cho bộ phận Marketing Phòng thị trường và Công đoàn công ty là đầu mối tham mưu giúp Ban Giám đốc Công ty và theo dõi việc thực hiện Thỏa thuận hợp tác.

- Trên cơ sở Thỏa thuận đã ký kết, lãnh đạo hai Bên chịu trách nhiệm trước pháp luật, lãnh đạo cấp trên và tập thể lãnh đạo mỗi Bên về nội dung hợp tác.

- Trường hợp phát sinh tranh chấp hoặc vướng mắc thuộc trách nhiệm của một hoặc hai Bên tham gia hợp tác, nếu không giải quyết được bằng thương lượng thì sẽ được giải quyết theo quy định của pháp luật.

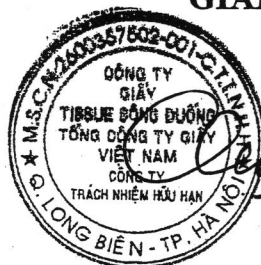
Điều 7. Hiệu lực thi hành.

- Thỏa thuận này có hiệu lực trong thời hạn 03 (ba) năm kể từ ngày ký. 30 (ba mươi) ngày trước khi hết thời hạn thực hiện Thỏa thuận, hai Bên có trách nhiệm tổng kết, đánh giá kết quả thực hiện Thỏa thuận hợp tác với các cấp có thẩm quyền.

- Trường hợp hai Bên có nhu cầu tiếp tục thực hiện Thỏa thuận, hai Bên trao đổi, thống nhất gia hạn Thỏa thuận này hoặc ký thỏa thuận hợp tác mới.

- Thỏa thuận hợp tác này được lập thành 04 (bốn) bản gốc có giá trị như nhau, mỗi Bên giữ 02 (hai) bản để tổ chức thực hiện./.

**CÔNG TY GIẤY TISSUE
SÔNG ĐUỐNG
GIÁM ĐỐC**



Tạ Quang Văn

**TM. BAN THƯỜNG VỤ CÔNG ĐOÀN
CÔNG THƯƠNG VIỆT NAM
PHÓ CHỦ TỊCH**



Quách Văn Ngọc



CÔNG TY GIẤY TISSUE SÔNG ĐƯƠNG




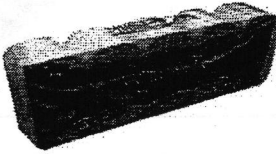
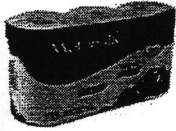
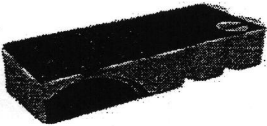

Địa chỉ: 672 Ngô Gia Tự - P. Đức Giang - Q. Long Biên - TP. Hà Nội

Điện thoại: (024) 62610267 - 38770157 Fax: (024) 38271607

Website: www.tissuesd.com.vn Email: sales@tissuesd.com.vn




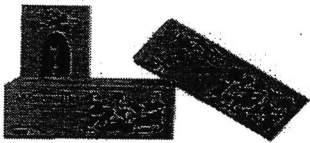
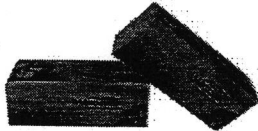
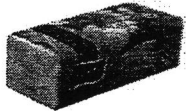


BẢNG GIÁ GIẤY TISSUE THÀNH PHẨM

(Áp dụng cho hệ thống công đoàn thuộc công đoàn Công thương Việt Nam)

TT	TÊN SẢN PHẨM	HÌNH ẢNH	MÃ SP	ĐVT	GIÁ BÁN C.Đoàn (đã có thuế VAT 10%)	GIÁ BÁN Hiện Hành (đã có thuế VAT 10%)
I	GIẤY VỆ SINH CÁC LOẠI					
1	Giấy vệ sinh Watersilk 12 cuộn/túi có lõi 2 lớp		W401	đ/túi	32.500	37.500
2	Giấy vệ sinh Watersilk 12 cuộn/túi không lõi 2 lớp		W404	đ/túi	32.500	37.000
3	Giấy vệ sinh Watersilk 36m, 10 cuộn/túi (V) 3 lớp		W412	đ/túi	62.000	71.500
4	Giấy vệ sinh Watersilk 36m, 10 cuộn/túi @ 3 lớp		W413	đ/túi	62.000	71.500
5	Giấy vệ sinh Watersilk 35m có lõi, 6 cuộn/túi 3 lớp		W416	đ/túi	38.500	45.000
6	Giấy vệ sinh Watersilk 40m không lõi, 10c/túi 3 lớp		W417	đ/túi	70.000	82.000
7	Giấy vệ sinh Watersilk 35m không lõi, 6 c/túi 3 lớp		W418	đ/túi	38.500	45.000

B. CÔNG
S. GT.
M. T. A.

8	Giấy vệ sinh Watersilk 3 lớp, 12 cuộn/túi 3 lớp		W420	đ/túi	41.000	48.000
9	Giấy vệ sinh Watersilk 36m không lõi, 10c/túi 3 lớp		W421	đ/túi	62.000	71.500
10	Giấy vệ sinh Comfy 33m, 9 cuộn/túi 3 lớp		C403	đ/túi	65.000	76.000
II KHĂN ĂN CÁC LOẠI						
1	Khăn ăn Comfy 2 lớp 80 tờ/gói 330 x 330 mm		C201	đ/gói	12.500	15.500
2	Khăn ăn Watersilk 1 lớp 100 tờ/gói 330 x 330 mm		W205	đ/gói	10.000	12.500
3	Khăn ăn Watersilk 1 lớp 120 tờ/gói 210 x 210 mm		W206	đ/gói	5.500	7.000
III KHĂN LAU MẶT CÁC LOẠI						
1	Khăn lau mặt Watersilk 150 tờ/hộp		W102	đ/hộp	13.500	17.000
2	Khăn lau mặt Watersilk 200 tờ/gói		W105	đ/gói	13.000	16.000
3	Khăn lau mặt Watersilk Hoa Lan 150 tờ/hộp		W109	đ/hộp	14.500	18.000

4	Khăn lau mặt Watersilk 280 tờ/gói		W114	đ/gói	16.500	20.500
5	Khăn lau mặt Watersilk Hoa Tulip 250 tờ/gói		W115	đ/gói	15.000	18.500
6	Khăn lau mặt Watersilk Hà Nội 150 tờ		W118	đ/hộp	14.500	18.000
7	Khăn lau mặt Watersilk dân gian 120 tờ 3 lớp		W119	đ/hộp	23.000	30.000
8	Khăn lau mặt Watersilk 180 tờ 3 lớp		W120	đ/gói	23.000	30.000
	Khăn lau mặt Comfy 250 tờ/gói		C101	đ/gói	16.000	20.000
IV	KHĂN ĐA NĂNG CÁC LOẠI					
1	Khăn đa năng Watersilk 100 tờ/gói		W601	đ/gói	12.000	15.000
2	Khăn đa năng Comfy 2 cuộn/gói		C404	đ/gói	19.000	23.500

GIÁM ĐỐC

Đã ký

Tạ Quang Văn